

政府決定興建費用約十三億 第二海隧敷設鐵路

明年動工三年完成

【本報特訊】政府已決定興建第二海隧敷設鐵路，這項耗資十三億元的工程，預計於明年動工，三年內完成。

這項工程將由聯邦政府與卑詩省政府共同負擔。卑詩省政府將負責興建海隧，而聯邦政府則負責敷設鐵路。這項工程將為溫哥華島提供一條新的交通通道，並促進該島的經濟發展。

政府決定興建這項工程，主要是因為第一海隧的容量已接近飽和，且其維修費用高昂。第二海隧的興建將可解決交通問題，並為溫哥華島帶來新的發展機遇。

這項工程預計於明年動工，三年內完成。屆時，溫哥華島將擁有一條新的交通通道，交通將更加便利。

多項強姦罪終身監禁 色魔上訴求減 裁定維持原判

【本報特訊】一名被控多項強姦罪行的男子，在法庭上上訴求減刑，但法官裁定維持原判，判處該名男子終身監禁。

這名男子在過去幾年中，對多名女性進行了強姦。法官在判決時表示，該名男子的行為極其惡劣，必須受到法律的嚴懲。



破獲偽造信用卡集團，五男子束手就擒。

地鐵連成循環系統 鐵路部分租予地鐵公司

【本報特訊】卑詩省交通廳長昨日宣佈，將把省內部分鐵路線路租予地鐵公司，以連成一個循環系統。

這項計劃將包括將溫哥華島的鐵路線路與卑詩省內部的鐵路線路連接起來，形成一個完整的鐵路網絡。這將為乘客提供更多的交通選擇，並提高運輸效率。

交通廳長表示，這項計劃是省內交通發展的重要一步。通過將鐵路線路租予地鐵公司，可以實現資源的共享，並提高鐵路運輸的靈活性。

破偽造信用卡集團 五男子束手就擒

【本報特訊】卑詩省警方昨日宣佈，破獲一個偽造信用卡集團，五名涉案男子束手就擒。

警方在經過數月的調查後，終於在溫哥華島逮捕了這五名男子。他們被控偽造信用卡，並利用這些信用卡進行非法交易。

警方表示，這名男子在過去幾年中，偽造了數千張信用卡，總價值高達數百萬元。這名男子的行為嚴重威脅了金融系統的安全。

今晨續搜工場追緝首腦

【本報特訊】卑詩省警方昨日繼續在溫哥華島搜捕偽造信用卡集團的首腦。

警方在經過一夜的搜索後，於今晨在該島的一個工場內，逮捕了該集團的首腦。警方在該工場內發現了大量的偽造信用卡。

警方表示，這名首腦在該工場內指揮其他成員進行偽造信用卡的生產。這名首腦的落網，標誌著該偽造信用卡集團的崩潰。

僑信參茸國藥行

列治文分行落成啟業誌慶

中華醫葯蘊藏深 流澤源長惠到今
喜見芝圃移北國 溫哥華市杏成林

集生葯行有限公司

何海天 PJK PKT
何家慶
周蘭芬 PJM
何志潔律師

同敬賀

華埠商業樓舖位招租

135-139E. HASTINGS ST.
VAN. B.C. V6A 1N5

正西兩個商業舖位 25X110
二樓全層 5500 尺可作任
何用途。
三樓適合社團及住宅。

查詢電話：
681-7795
謝先生。

地王唐餐館出讓

設備齊全 租廉批發
7 年大停車場 租廉批發
9 價廉物美 租廉批發
2 讓四萬 租廉批發
9 十萬 租廉批發
1 有意請電
9 意請電
1 電主區
廖洽 1 健康酒
2 牌

生猛鷄鴨出售

每隻：一元
鷄鴨蛋五十隻：三元
購滿十五元，免費送貨。

電話 576-2397

嘉華冷暖氣工程

煤氣暖氣冷氣凍房

2044 TURNER ST. TEL: 251-1616
中文: 254-1033

請電：日、夜、黃、晚、堂
▲ 承接冷暖氣工程
▲ 承接煤氣暖氣工程
▲ 承接冷氣凍房工程
▲ 承接小商戶裝修
▲ 承接大商戶裝修
▲ 承接家庭裝修

鄧強慶製作公司策劃 輕歌喚早晨電台主辦

會員溫哥華及北溫哥華一日遊

好消息！為閣下來自香港、中國及其他地區的親友，安排一個好去處。

行程節目：女皇公園 (O.E. Park)：溫哥華地勢最高的公園，觀看溫哥華，一覽無遺。
加拿大泰國佛佛會：有全加唯一來自泰國四面佛
華埠及煤氣鎮：北溫哥華第二大的唐人街，懷遠過去的好地方。
B.C. 中心體育館：全世界最大的充氣體育館。
海港中心頂樓：鳥瞰溫哥華海岸及加拿大館。
午餐 (日本餐一鐵板燒或西餐一車厘哥夫)：唐餐食得多，不如轉轉口味。
1986 博覽會展覽中心：觀看到全世界最大的博覽會場地模型。
日落海灘及英吉利海灣：在暑假期間年青人的好去處。
史丹利公園 (動物園及好望角)：帶您去這一個世界著名的公園動物園和令您心曠神怡的好望角。
西溫哥華英人物業 (British Property)：想置業的朋友，可以大開眼界。
北溫哥華三文魚養殖場：B.C. 政府如何養殖更優良品種的三文魚，一話您知。
吊橋：帶您行過一條驚心動魄的吊橋。
回程途經溫哥華海港及 B.C. 糖廠。

費用：輕歌喚早晨會員或會員介紹 \$38.00 出發日期：每逢星期三及星期六
非會員 \$40.00 報名繳費：鄧強慶製作公司 (近唐人街)
小童 (十二歲以下者) 減收 \$2.00 地址：531 Carrall St. (卡路街) 夾 Pender St.
費用包括：豪華冷氣車接送 (片打街) 三樓
入場觀光費用 電話：687-0082
午餐 (日本餐或西餐)
華人領隊隨團照顧講解

中山投資公司

Chungshan Investment Corp.
Ste. 512-88 E. Pender St.
P.O. Box 1200
Vancouver B.C. V6A 1T1 Canada
TEL: (604) 689-8899

中山投資公司有專人負責研究股票市場，對各上市公司股票作深入調查，為閣下提供正確資料，協助有興趣人士運用其資金，獲得合理的收益，歡迎來信或電話查詢，有華語職員解答，不收任何費用，本公司並非股票經紀，僅供投資顧問服務。

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
真正鴨肝腸
五香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好

本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優良 馳名政府 衛生監督 駐廠加美 客行無阻 各埠代售 均有代售 函索即奉 歡迎代理